



Do natychmiastowej publikacji: 9.9.2021

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

GUBERNATOR HOCHUL ZAPOWIADA 19 NOMINACJI DO STANOWYCH I KRAJOWYCH REJESTRÓW ZABYTEKÓW

*Miejsca reprezentują zróżnicowaną historię, podkreślają bogate dziedzictwo
Nowego Jorku*

*Nominacje obejmują „zamek” w Catskills, piekarnię w Buffalo, w której
produkowano chleb Wonder Bread, wczesny arabskojęzyczny kościół
chrześcijański w Brooklynie i bibliotekę w Adirondack .*

Gubernator Kathy Hochul zapowiedziała dziś, że stanowa Rada Ochrony Zabytków zaleciła dodanie 19 nieruchomości do Państwowego i Narodowego Rejestru Zabytków. Nominacje obejmują „zamek” w Catskills zbudowany przez fotografa/lotnika Ottona Hilliga, piekarnię w Buffalo, w której produkowano chleb Wonder Bread, wczesny arabskojęzyczny kościół chrześcijański w Brooklynie i bibliotekę w Adirondack.

„Zabytki w Nowym Jorku to bezcenne skarby, które pomagają nam połączyć się z przeszłością i bogatym dziedzictwem naszego stanu” – **powiedziała gubernator Hochul**. „Te nominacje odzwierciedlają fantastyczny zakres historii stanu i wybitną rolę, jaką Nowy Jork odegrał w wydarzeniach, które pomogły ukształtować nasz naród. Te dodatki do rejestrów zabytków pomogą zapewnić dostępność środków na ochronę tych kulturowych miejsc i sprawią, że ich historie będą nas inspirować jeszcze długo w przyszłości”.

Wpis do stanowych i państwowych rejestrów może pomóc właścicielom w rewitalizacji nieruchomości, kwalifikując je do różnych publicznych programów i usług konserwatorskich, takich jak dopasowane dotacje stanowe oraz stanowe i federalne ulgi podatkowe na zmianę przeznaczenia zabytków. W ciągu minionych dziesięciu lat władze stanu zatwierdziły wykorzystanie ulg podatkowych na obiekty komercyjne dla ponad 1000 zabytkowych nieruchomości, co przyniosło ponad 12 mld USD w postaci prywatnych inwestycji.

„Częścią naszej misji w Stanowych Parkach jest pomóc zachować i promować niesamowity zakres historii obecnej w stanie” – **powiedział komisarz Erik Kulleseid z Urzędu ds. Parków, Rekreacji i Ochrony Zabytków**. „Okazanie uznania dla takich miejsc zapewnia zasoby, które pomogą utrzymać tę historię przy życiu i tętnić życiem”.

„Ostatnie nominacje są kontynuacją zaangażowania Wydziału ds. Ochrony Zabytków (Division for Historic Preservation) w zakresie wyznaczania i wspierania zabytków, które reprezentują historię zróżnicowanej populacji naszego stanu” – **powiedział Daniel Mackay, Zastępca Komisarza ds. Ochrony Zabytków w Parkach Stanowych**.

Senator Jose Serrano, przewodniczący Senackiej Komisji ds. Kultury, Turystyki, Parków i Rekreacji, powiedział: „Nowy Jork jest domem dla wielu ważnych historycznych miejsc w regionach całego naszego stanu. Te miejsca zapewniają duże możliwości edukacyjne, a także bardzo potrzebną turystykę regionalną. Dziękuję pani gubernator Hochul i komisarzowi Kulleseidowi za pomoc w identyfikacji i zachowaniu ważnych miejsc, które przyczyniły się do nadania Nowemu Jorkowi tak wyjątkowego charakteru”.

Przeprowadzone przez National Park Service [badania](#) na temat wpływu ulgi podatkowej na miejsca pracy oraz dochody z podatku w Stanie Nowy Jork pokazały, że w latach 2015–2019 ulgi podatkowe wygenerowały 67 578 miejsc pracy w całym kraju i ponad 195 mln USD w podatkach lokalnych, stanowych i federalnych.

Rejestry Stanowe i Krajowe (State and National Registers) to oficjalne wykazy budynków, budowli, dzielnic, krajobrazów, obiektów i miejsc ważnych dla historii, architektury, archeologii i kultury Stanu Nowy Jork i całego kraju.

W całym stanie znajduje się ponad 120 000 zabytkowych obiektów wpisanych do Krajowego Rejestru Zabytków, występujących osobno lub będących elementami dzielnic historycznych. Nominacje sponsorowali właściciele nieruchomości, gminy i organizacje ze społeczności w całym stanie.

Po zatwierdzeniu zaleceń przez komisarza, który pełni funkcję stanowego inspektora ochrony zabytków, nieruchomości są umieszczane w Rejestrze Miejsc Zabytków Stanu Nowy Jork, a następnie nominowane, sprawdzane i po zatwierdzeniu wpisywane do Krajowego Rejestru Zabytków.

Więcej informacji wraz ze zdjęciami nominacji jest dostępnych na [stronie internetowej](#) Urzędu ds. Parków, Rekreacji i Ochrony Zabytków.

Capital District

Kompleks Consolidated Car Heating Company, okręg Albany – zlokalizowany w „dzielnicy magazynowej” miasta Albany, ceglany kompleks przemysłowy pochodzi z lat 90. XIX wieku i odzwierciedla historię miasta jako regionalnej centrali kolejowej. Kompleks pierwotnie służył do produkcji grzejników do wagonów kolejowych, w tym do systemu kolei nadziemnej na Manhattanie, a także urządzeń związanych z koleją, takich jak przyciski telefoniczne i drzwi automatyczne. Po produkcji pocisków artyleryjskich podczas I wojny światowej zakład służył później do produkcji częściowych protez, akryli dentystycznych i tworzyw sztucznych oraz podnośników do napraw samochodowych.

Finger Lakes

Kompleks Lawyers Cooperative Publishing Company, okręg Monroe – na początku XX wieku ta firma z Rochester była pionierem w wydawaniu niedrogich, łatwo dystrybuowanych publikacji prawniczych dla prawników i studentów. Po przeniesieniu do miasta w 1901 roku z New Jersey firma rozrosła się do kilku budynków byłego

młyna i zatrudniała 700 osób, stając się drugim co do wielkości wydawcą książek prawniczych w Stanach Zjednoczonych. W latach 60. XX wieku firma przeniosła większość swojej działalności produkcyjnej na przedmieścia Rochester, które zostały zamknięte w 1997 roku. Zamknięty w 2018 roku kompleks jest obecnie przedmiotem programu ulg podatkowych na renowację zabytków.

Historyczna dzielnica Gregory Track, okręg Monroe – dzielnica domów, firm i instytucji religijnych, ta część południowo-wschodniego Rochester pochodzi z końca lat 40. XIX wieku i reprezentuje skromne domy klasy średniej i robotniczej. Dzielnica obejmuje ponad 600 konstrukcji i jest dziś znana jako Highland Park.

Fabryka J. Hungerford Smith Company, okręg Monroe – ta XIX-wieczna fabryka odzwierciedla zróżnicowanie przemysłowe miasta Rochester. Dawna fabryka mebli została rozbudowana i wykorzystana przez firmę J. Hungerford Smith Company do produkcji owoców i syropów owocowych do napojów bezalkoholowych i sodowych. Jako krajowy lider w branży, w latach 20. firma wysyłała swoje produkty do około 50 000 dealerów na całym świecie. Fabryka została zamknięta w 1963 roku i obecnie mieści różne firmy handlowe i lekkiego przemysłu oraz apartamenty mieszkalne.

Historyczna dzielnica Leander McCord Houses, okręg Monroe – pięć domów w stylu Tudor Revival w mieście Rochester zostało zaprojektowanych przez wybitnego architekta miejskiego Leandra McCorda i zbudowanych w latach 1923–1924. Domy zachowują swoje oryginalne cechy zewnętrzne i wewnętrzne i stanowią inspirowaną angielskim stylem małą enklawę w dzielnicy Maplewood.

Long Island

Episkopalny Kościół Metodystyczny pw. św. Pawła, okręg Suffolk – położony w nadmorskiej wiosce Northport kościół został ukończony w 1873 roku i charakteryzuje się oryginalnym uderzającym projektem w stylu Classical Revival z elementami romańskimi i włoskimi. Służący do dziś kościół odzwierciedla długą obecność i wpływ religii metodystów w tej części Long Island.

Mid-Hudson

Zamek Hilliga, okręg Sullivan – położony na szczycie Washington Mountain w pobliżu wsi Liberty, ten kamienny „zamek” w europejskim stylu został ukończony w 1937 roku przez Ottona Hilliga, niemieckiego imigranta, który zdobył bogactwo i sławę w kraju jako fotograf krajobrazów Catskills wykonujący zdjęcia z małych samolotów. Znany jako „latający fotograf”, zyskał on międzynarodową sławę w 1931 r. jako jedyny pasażer transatlantyckiego lotu ze Stanów Zjednoczonych do Europy duńskiego lotnika. Po śmierci Hilliga w 1954 roku zamek popadł w ruinę, ale obecnie jest restaurowany.

Budynek Kingston Gas & Electric Co., okręg Ulster – wybudowana w 1911 roku, dawna siedziba firmy użyteczności publicznej kierowała procesem wprowadzania gazu i elektryczności w mieście na początku XX wieku. Przez pewien czas działała również jako detaliczny sprzedawca gazu i urządzeń elektrycznych, starając się przekonać

nieufnych konsumentów do odejścia od węgla. Obecnie budynek jest wykorzystywany do celów handlowych i mieszkalnych.

Dom mieszkalny w Kingston, okręg Ulster – wybudowany w 1890 r. i rozbudowany w 1914 r. dom w stylu Colonial Revival zawiera elementy stylu królowej Anny i odzwierciedla okolicę zamieszkałą przez XIX-wieczną elitę Kingston. Pierwotnie został wzniesiony dla prominentnego lokalnego bankiera Charlesa D. Bruyna.

Historyczna Dzielnica Asbury, okręg Ulster – położony na północnym krańcu miasta Saugerties obszar o powierzchni 250 akrów składa się z czterech XVIII-wiecznych posiadłości rolniczych, które zachowały oryginalne budynki i grunty rolne z czasu osadnictwa przez niemiecką rodzinę z Palatynatu w latach 30. XVIII wieku. Znajdują się tam domy z wapienia w stylu holenderskim kolonialnym lub wczesnej republiki.

Mohawk Valley

Dom Van Slyke'a, okręg Herkimer – wzniesiona w 1860 roku rezydencja w stylu greckiego odrodzenia zachowała wiele oryginalnych cech, w tym głębokie gzymsy, zwroty gzymsowe i narożne pilastry, a także w dużej mierze niezmienny plan wnętrza i wykończenie. Rezydencja odzwierciedla rolniczą historię tego obszaru, która rozpoczęła się wraz z przybyciem niemieckich imigrantów z Palatynatu w latach 20. XVIII w. na mocy królewskiego patentu nadającego własność ziemską. Rezydencję przesunięto nieco na południe w 1953 roku w ramach budowy trasy New York State Thruway i trasy stanowej Route 5S.

Kościół ewangelicko-luterański, okręg Otsego – wzniesiony w 1839 r. w stylu greckiego odrodzenia drewniany kościół został odnowiony w 1887 r. w celu uwzględnienia elementów odrodzenia gotyckiego. Kościół powstał dla lokalnej społeczności i był związany z Hartwick Seminary, pierwszym luterańskim seminarium w Stanach Zjednoczonych założonym w 1815 roku.

New York City

Protestancki Kościół Episkopalny pw. św. Piotra, Brooklyn – stanowiąca część Prawosławnego Patriarchatu Antiocheńskiego cerkiew – obecnie Katedra prawosławna św. Mikołaja w Antiochii – odegrała kluczową rolę we wspieraniu arabskojęzycznej społeczności prawosławnych chrześcijan w Brooklynie na początku XX wieku. Syryjscy i libańscy imigranci, którzy początkowo założyli kongregację na Manhattanie w 1895 roku, przenieśli się do Brooklynu kilka lat później i zakupili dawny kościół protestancki w 1920 roku. Jest to najstarsza, nieprzerwanie pełniąca swoją funkcję Antiocheńska Cerkiew Prawosławna w Ameryce Północnej.

North Country

Biblioteka Mountainside Free Library, okręg Warren – działa od czasu powstania w 1904 roku. Ta prosta biblioteka społecznościowa z drewnianym szkieletem w Adirondacks, w mieście Queensbury, w regionie Lake George / Dunham Bay, została

założona przez regionalnego autora, historyka i pedagoga Edwarda Egglestona. Piszący o doświadczeniach z pogranicza Ameryki autor był regionalnym powieściopisarzem, który przekazał część swojego osobistego zbioru książek na rzecz projektu bibliotecznego. W 1971 roku jego pobliski dom, Owl's Nest, został uznany za narodowy zabytek historyczny. Bibliotekę od dawna prowadzą wolontariusze i nie ma tam opłacanego personelu.

Kaplica i plebania kościoła Wniebowstąpienia, okręg Franklin – położony w wiosce Adirondack w Saranac Inn rustykalny kościół z bali został ukończony w 1884 roku i odzwierciedla styl neogotycki. Kościół był odpowiedzią na popularność wśród turystów zmierzających do pobliskiego Saranac Inn, pierwotnie nazywanego Prospect House Resort, który już nie istnieje. Rozbudowany w 1903 roku obiekt zawiera witraże podarowane przez odwiedzające go rodziny, które spędzały lato w okolicy. Skromny, drewniany bungalow w stylu rzemieślniczym służy jako plebania.

Southern Tier

Zabytkowa dzielnica Main Street, okręg Broome – ta dziewięcioblokowa dzielnica w mieście Binghamton pochodzi z lat 1870–1940 i obejmuje mieszankę architektury komercyjnej, mieszkalnej, obywatelskiej i religijnej. Zawiera siedem budynków, które już znajdują się w Krajowym Rejestrze Zabytków.

Western New York

Fabryka Continental Baking Company, okręg Erie – zbudowana jako siedziba firmy piekarniczej Ward & Ward w 1915 roku, ta przemysłowa piekarnia pomogła wprowadzić Wonder Bread do Ameryki w 1925 roku. Później zakład produkował krojony chleb Wonder Bread, przyczyniając się do powstania wyrażenia „najwspanialsza rzecz od czasu krojonego chleba”. W szczytowym momencie zakład mógł produkować do 6000 bochenków na godzinę w swoich ogromnych piecach. Piekarnia została zamknięta w 2004 roku po tym, jak jej firma macierzysta ogłosiła upadłość. Nieruchomość jest obecnie poddawana renowacji w ramach programu ulg podatkowych na cele historyczne.

Zakład Perot Malting Company (rozbudowa American Grain Complex Boundary), okręg Erie – po raz pierwszy wpisany do krajowego rejestru w 2012 roku, zabytkowy obiekt American Grain powiększono o przylegający zakład Perot Malting Company, który odzwierciedla rozwój miasta na początku XX wieku w przemyśle zbożowym i żeglugowym, a także w produkcji słodu i piwa. Nienaruszony obiekt Perot, pochodzący z 1906 roku, obejmuje elewator zbożowy, słodownię i tory kolejowe. Używany do produkcji piwa Genesee od 1984 roku; obiekt został zamknięty na początku XXI w., lecz obecnie przechodzi renowację w ramach programu ulg podatkowych na cele historyczne.

Kompleks kościoła rzymskokatolickiego pw. św. Jana Kantego, okręg Erie – budowany od początku w 1891 r. do zakończenia w 1966 r. Kompleks w Buffalo obejmuje kościół neogotycki, probostwo federalne, klasztor i liceum (sala wykładowa). Jego rozwój odzwierciedla rozwój polskiej społeczności imigrantów w dzielnicy East

Side miasta od końca XIX do początku XX wieku. Do czasu budowy kościoła w okolicy mieszkało około 80 000 Polaków, co czyniło Polonię w Buffalo jedną z największych polskich społeczności w Stanach Zjednoczonych.

Urząd ds. Parków, Rekreacji i Ochrony Zabytków miasta Nowy Jork zarządza ponad 250 parkami, miejscami historycznymi, szlakami rekreacyjnymi, przystaniami i innymi obiektami, które w 2020 roku odwiedziło 78 milionów osób. Ostatnie badania uniwersyteckie wykazały, że wydatki parków stanowych i ich gości wspierają 5 mld USD w produkcji i sprzedaży, 54 000 miejsc pracy w sektorze prywatnym i ponad 2,8 mld USD w dodatkowym PKB stanu. Więcej informacji na temat terenów rekreacyjnych parków stanowych można uzyskać pod numerem 518-474-0456 lub pod adresem parks.ny.gov, a także za pośrednictwem serwisów [Facebook](#) lub [Twitter](#).

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie www.governor.ny.gov
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ZREZYGNUJ](#)